

Νάντια Μπερκάν

Αλέξης Νεσμέ



Το μικρό Κοάλα

Στον παιδικό σταθμό



ΤΟ ΜΙΚΡΟ ΚΟΑΛΑ - ΣΤΟΝ ΠΑΙΔΙΚΟ ΣΤΑΘΜΟ
Τίτλος πρωτοτύπου: *Bebe Koala à la garderie*

Μετάφραση: Σέτη Λεπίδα
Διόρθωση: Αντωνία Κιλεσσοπούλου

© 2007, Hachette Livre

© 2008, Εκδόσεις Κυριάκος Παπαδόπουλος Α.Ε.
για την ελληνική γλώσσα

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
Καποδιστρίου 9, 144 52 Μεταμόρφωση Αττικής
τηλ.: 210 2816134, e-mail: info@picturebooks.gr

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ
Μασσαλίας 14, 106 80 Αθήνα, τηλ.: 210 3615334

www.picturebooks.gr

ISBN 978-960-412-794-8

Μετάφραση Σέτη Λεπίδα

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ



Σήμερα είναι Παρασκευή και το μικρό Κοάλα βρίσκεται στον παιδικό σταθμό. Νυσταγμένο ακόμη, βάζει τα παπουτσάκια του και τακτοποιεί τα πράγματα στο ντουλάπι του, κολλώντας απ' έξω την όμορφη φωτογραφία του!



παπούτσια



φωτογραφία



τσάντα



ντουλάπι



Και Ντινγκ! Ντονγκ! Ντουμ! Παντούμ!
Η μέρα ξεκινά με μουσική. Το μικρό Κοάλα
παίζει ντέφι τραγουδώντας ιστορίες,
ενώ οι φίλοι του κάνουν ένα χαρούμενο
τρενάκι, χοροπηδώντας από γωνιά σε γωνιά!



ντέφι



κιθάρα



τρομπέτα



ταμπούρλο



Ελάτε τώρα, ατακτούληδες, ήρθε η ώρα της ζωγραφικής!

Μπογιές, μαρκαδόροι, ζωγραφιές... Προσοχή στις πιτσιλιές! Το μικρό Κοάλα φοράει την ποδιά του, μουτζουρώνει και μπογιατίζει κρατώντας το πινέλο από τη μύτη.



μπογιά σε σωληνάριο

μαρκαδόροι

πινέλο

ξυλομπογιές





Αφού έχουν πλυθεί καλά, τα παιδιά βγαίνουν έξω να παίξουν... Τσουλήθρες, τραμπάλες, ζωάκια μ' ελατήριο: δεν υπάρχει τίποτε καλύτερο από το διάλειμμα για ν' ανοίξει η όρεξη των ατακτούληδων!



τσουλήθρα



αυτοκινητάκι



παιχνίδια με ελατήριο



Μετά από ένα ανήσυχο γεύμα, το μικρό Κοάλα είναι λιγάκι κουρασμένο. Είναι ώρα για ξεκούραση. Τρίβει τα ματάκια του και σφίγγει δυνατά τον αγκαλίτσα του. Έχει σκοτάδι στο μικρό κοιτώνα, σσσσττ...! Δεν κάνουμε θόρυβο... όλοι κοιμούνται.



αγκαλίτσας



παίρνω έναν υπνάκο



στρώμα



Τώρα που ο μεσημεριανός υπνάκος τελείωσε, το μικρό Κοάλα και οι φίλοι του είναι γεμάτοι ενέργεια. Παίζουν με τα κουζινικά, στριφογυρίζουν, κάνουν τούμπες και, φυσικά, γυμναστική... Είναι φανταστικά!



κουζινικά



κάνω τούμπα



φουσκωτή μπάλα



κορίνες



Ουφ! Είναι ώρα να φάνε το κολατσιό τους και ν' ακούσουν τη δασκάλα να τους διηγείται τις αγαπημένες τους ιστορίες... Καθισμένοι στα μαξιλάρια, το μικρό Κοάλα κι όλοι του οι φίλοι ακούνε μαγεμένοι.



γιαουρτάκι

φετούλα με τυρί

μπανάνες

βιβλίο



Ποπό! Τι μέρα κι αυτή! Το μικρό Κοάλα είναι ενθουσιασμένο. Λατρεύει τον παιδικό σταθμό. Έχει κάνει και καινούριους φίλους. Τραγούδησε, χόρεψε, έπαιξε, διάβασε και ζωγράφισε: Αχ! δε βλέπει την ώρα να ξαναπάει!



τραγουδάω



κοιτάζω τις εικόνες



εξεδιάζω



Στο τέλος της μέρας, ο μπαμπάς και η μαμά έρχονται να πάρουν το μικρό Κοάλα, που σκαρφαλώνει στην αγκαλιά τους. Ανυπομονεί να ξαναδεί τον Άρη, το μικρό του χάμστερ, για να του δείξει με χαρά όλα τα καινούρια, υπέροχα πράγματα που έκανε!



εκαρφαλώνω στην αγκαλιά



χαιρετάω



ο μπαμπάς και η μαμά